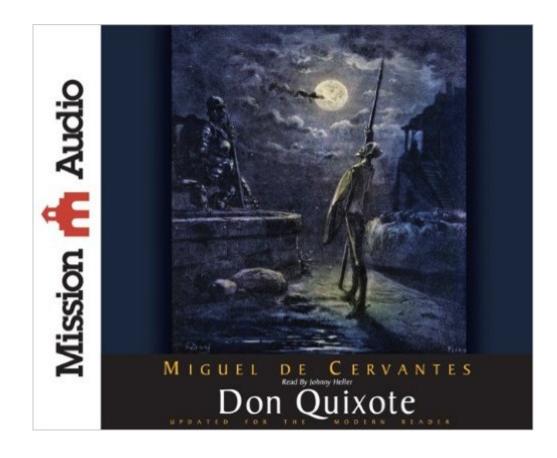
The book was found

Don Quixote





Synopsis

â œQuixoticâ • is a word that the dictionary defines as â œextravagantly chivalrous or romantic; visionaryâ |â • and that is a fitting definition, indeed, for this charming retelling of Don Quixote, the 17th century Spanish classic by Miguel de Cervantes, now updated for the modern reader. The gallant and fragile Quixote will touch listeners, as will his faithful squire Sancho Panza and the tragically beautiful heroine of the gentle Donâ [™]s chivalries, the fair Dulcinea. Don Quixote is rightfully noted to â œâ |move to pity rather than ridicule, and to tears as well as laughter. And herein lies its chief claim to greatness, that it seems to have been written not for one country nor for one age alone, but to give delight to all humankind.â •

Book Information

Audio CD Publisher: Mission Audio; Abridged edition (July 1, 2010) Language: English ISBN-10: 1596449624 ISBN-13: 978-1596449626 Product Dimensions: 5 x 0.8 x 6 inches Shipping Weight: 3.2 ounces (View shipping rates and policies) Average Customer Review: 4.3 out of 5 stars Â See all reviews (1,105 customer reviews) Best Sellers Rank: #1,240,235 in Books (See Top 100 in Books) #3 in Books > Books on CD > Authors, A-Z > (B) > Baldwin, James #309 in Books > Books on CD > Literature & Fiction > Classics #4382 in Books > Books on CD > Literature & Fiction > General

Customer Reviews

Edith Grossman's is the hot new translation, but there may be a tendency to confer too much praise on a fresh reading. From what I have sampled, I have no doubt of Grossman's excellence, but this is not the "definitive" DQ (no one's is), and frankly, after some comparison of the early chapters, I've decided to spend my time with Burton Raffel's translation, now only a decade old. Raffel sometimes opts for a colloquial word or two, but it's never jarring, and his overall style seems not only less pretentious to me than Grossman's, but a superior combination of a modern reading with a traditional "tone." Tone and style are important, and Raffel sometimes makes Grossman seem too abstract or fussy, though this is difficult to describe. Raffel's phrasing is more focused and vigorous than Grossman's--though both are said to be accurate. Let me offer a couple of examples that shifted me toward Raffel:Grossman:"Some claim that his family name was Quixada, or Quexada, for there is a certain amount of disagreement among the authors who write of this matter, although reliable conjecture seems to indicate that his name was Quexana. But this does not matter very much to our story; in its telling there is absolutely no deviation from the truth."Raffel:"It's said his family name was Quijada, or maybe Quesada: there's some disagreement among the writers who've discussed the matter. But more than likely his name was really Quejana. Not that this makes much difference in our story; it's just important to tell things as faithfully as you can."(Notice how Raffel makes immediately clear in the last sentence what Grossman so literally translates.

Note: .com seems to have a hard time linking reviews to specific editions - it makes a difference. This review is of the Modern Library edition, ISBN-0679602860, translated by Samuel Putnam. I am reposting it, hoping it will link correctly this time).------When you approach reading (or rereading) a "classic" work you really, mostly, don't have to think about whether to read it -- that decision was either made by someone assigning it to you or, more wonderfully, by you, yourself deciding to swim contra-current against the cultural waters... following Neil Young's advice to "turn off that MTV."So. You are going to read it. And, if you are paddling the .com, here, you are going to buy and OWN it. The question really becomes which edition you should own. This is the one. Its a fine translation - surprising in its avoidance of archaic language. It has a nice structure - the inevitable notes are available but not obtrusive. This edition, the Modern Library hardback edition, translated by Putnam, is also a nice book to own. It isn't one of those pretty faux-leather "shelf-candy" copies that'll break your wallet first. This is a hardworking book - the essence of the Modern Library idea. But it is a wonderful packaging of the whole 1000+ pages that is both readable and shelvable. No thousand-page paperback will survive an actual reading as anything you would want excepting as backup next to the latrine. Did I mention that it is a great book, great story? Well, others over the years have managed that :-). But I will loudly agree. I'm rereading it only now after a 35 year hiatus (yes, indeed, classics can be lost on the young - thats why you want books that last.

Download to continue reading...

Don Quijote de la Mancha. Edici $\hat{A}f\hat{A}$ n RAE / Don Quixote de la Mancha. RAE (Real Academia Espanola) (Spanish Edition) Stories of Don Quixote Written Anew for Children The Secret Life of Stories: From Don Quixote to Harry Potter, How Understanding Intellectual Disability Transforms the Way We Read Don Quixote of the Mancha (Everyman's Library Children's Classics) Don Quixote: Translated by Edith Grossman Don Quixote Don Quixote: A BabyLit \hat{A} \hat{A} ® Spanish Language Primer (BabyLit Books) The Life-Changing Magic of Not Giving a F*ck: How to Stop Spending Time You Don't Have with People You Don't Like Doing Things You Don't Want to Do You Don't Know Me but You Don't Like Me: Phish, Insane Clown Posse, and My Misadventures with Two of Music's Most Maligned Tribes Don Troiani's Civil War Cavalry & Artillery (Don Troiani's Civil War Series) Don Troiani's Civil War Infantry (Don Troiani's Civil War Series) Don Troiani's Civil War Zouaves, Chasseurs, Special Branches, & Officers (Don Troiani's Civil War Series) Don't Sweat the Small Stuff for Teens: Simple Ways to Keep Your Cool in Stressful Times (Don't Sweat the Small Stuff Series) Don't Know Much About History, Anniversary Edition: Everything You Need to Know About American History but Never Learned (Don't Know Much About Series) I Don't Want To, I Don't Feel Like It: How Resistance Controls Your Life and What to Do About It Don't Sweat the Small Stuff and It's All Small Stuff Series) Please Don't Tell My Parents I've Got Henchmen: Please Don't Tell My Parents Series, Book 3 Don't Give Up, Don't Give in: Lessons from an Extraordinary Life Walt Disney Uncle Scrooge And Donald Duck The Don Rosa Library Vol. 5: The Richest Duck In The World (The Don Rosa Library) Walt Disney Uncle Scrooge And Donald Duck The Don Rosa Library Vols. 5 & 6: Gift Box Set (The Don Rosa Library)

<u>Dmca</u>